



412915501

EN	About the Symbols on Epson Products On Epson products, the following symbols are used in order to ensure safety and proper use of the product, and to prevent danger to users and other persons as well as property damage. The symbols indicate the meanings listed below. Be sure that you completely understand the meaning of the symbols on this product before using it.
FR	À propos des symboles sur les produits Epson Sur les produits Epson, les symboles suivants sont utilisés afin de garantir une utilisation sûre et correcte du produit et afin d'éviter tout danger aux utilisateurs et aux autres personnes, ainsi que tout dommage matériel. La signification des symboles est indiquée ci-dessous. Assurez-vous que vous comprenez complètement la signification des symboles sur ce produit avant de l'utiliser.
DE	Über die Symbole an Epson-Produkten An Epson-Produkten werden die folgenden Symbole verwendet, um die Sicherheit und die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts zu gewährleisten sowie um Gefahren für Benutzer und andere Personen und Sachschäden zu verhindern. Die Symbole haben die nachfolgend aufgelisteten Bedeutungen. Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedeutung der Symbole am Produkt vollständig verstehen, bevor Sie es verwenden.
NL	Informatie over de symbolen op Epson producten Op Epson producten worden de onderstaande symbolen gebruikt om veilig en juist gebruik van het product te garanderen, en gevaar voor gebruikers en andere personen en eigendomsschade te voorkomen. De betekenis van de symbolen wordt hieronder vermeld. Maak u vertrouwd met de betekenis van de symbolen op dit product voordat u het gebruikt.
IT	Simboli sui prodotti Epson Sui prodotti Epson, i seguenti simboli sono utilizzati al fine di garantire la sicurezza e il corretto uso del prodotto, prevenire incidenti agli utenti e alle altre persone, nonché danni alle cose. I simboli indicano i significati di seguito elencati. Assicurarsi di aver compreso correttamente il significato dei simboli di questo prodotto prima di utilizzarlo.
ES	Acerca de los símbolos en los productos Epson En los productos Epson, los siguientes símbolos se utilizan para garantizar la seguridad y el uso apropiado del producto y para evitar riesgos para los usuarios y otras personas, así como daños materiales. Los símbolos indican los siguientes significados. Asegúrese de haber comprendido totalmente su significado en este producto antes de utilizarlo.
PT	Acerca dos símbolos dos produtos Epson Os símbolos indicados abaixo utilizam-se nos produtos Epson para garantir a utilização adequada e em segurança do produto e evitar perigos para os utilizadores e outras pessoas bem como danos materiais. Os símbolos têm os significados listados abaixo. Antes de utilizar o produto certifique-se de que compreende bem o significado dos símbolos nele existentes.
TR	Epson Ürünlerinin Sembolleri Hakkında Epson ürünlerinde, ürünün güvenliğini ve doğru kullanımını sağlamak ve kullanıcılara ve diğer şahıslara zarar gelmesini ve mülk hasarını önlemek için aşağıdaki semboller kullanılacaktır. Semboller aşağıda belirtilen açıklamaları ifade eder. Ürünü kullanmadan önce, üzerindeki sembollerin anlamını tam olarak bildiğinizden emin olun.

	Warning / Caution Avertissement / Attention Warnung / Vorsicht Waarschuwing / Let op Avvertenza / Attenzione Advertencia / Precaución Aviso / Cuidado Uyarı / Dikkat		OFF (Power) ARRÊT (Alimentation) AUS (Strom) UIT (stroom) OFF (Alimentazione) Apagado (alimentación) Desligar (Alimentação) KAPALI (Güç)
	Caution (hot surface) Attention (surface chaude) Vorsicht (heiße Oberfläche) Let op (heet oppervlak) Attenzione (superficie molto calda) Precaución (superficie caliente) Cuidado (superficie quente) Dikkat (sıcak yüzey)		Direct Current Courant continu Gleichstrom Gelijkstroom Corrente continua Corriente continua Corrente contínua Doğru Akım
	Caution (sharp edges) Attention (bords tranchants) Vorsicht (scharfe Kanten) Let op (scherpe randen) Attenzione (bordi taglienti) Precaución (bordes cortantes) Cuidado (extremidades afiadas) Dikkat (keskin kenarlar)		Alternating Current Courant alternatif Wechselstrom Wisselstroom Corrente alternata Corriente alterna Corrente alterna Alternatif Akım
	Prohibited Interdit Verboten Verboden Proibito Prohibido Proibido Yasak		Battery Level Niveau de charge de la batterie Batteriepegel Batterijniveau Livello batteria Nivel de batería Carga da bateria Pil Seviyesi
	Stand-By En veille Bereitschaft Stand-by Stand-by En espera Em espera Bekleme		USB USB USB USB USB USB USB USB
	ON (Power) MARCHE (Alimentation) AN (Strom) AAN (stroom) ON (Alimentazione) Encendido (alimentación) Ligar (Alimentação) AÇIK (Güç)		

CS	 Informace o symbolech na výrobcích Epson Na výrobcích společnosti Epson jsou uvedeny následující symboly, které slouží k zajištění bezpečnosti a správného používání, prevenci ohrožení uživatelů a škod na majetku. Význam symbolů je vysvětlen níže. Před použitím výrobku se musíte s těmito symboly seznámit a pochopit jejich význam.
RU	 Обозначения на изделиях Epson С целью обеспечения безопасной и корректной эксплуатации изделия и предотвращения опасности для пользователей, окружающих людей и имущества на изделиях Epson используются следующие обозначения. Смысл этих обозначений описан ниже. Вы должны четко понимать смысл обозначений на изделии, прежде чем начинать работу с ним.
KK	 Epson өнімдеріндегі таңбалар туралы Epson өнімдерінде келесі таңбалар қауіпсіздік пен өнімнің дұрыс пайдалануын қамтамасыз ету және пайдаланушылар мен басқа да адамдарға қауіп төнуін, сондай-ақ, өнімнің зақымдануын болдырмау үшін пайдаланылады. Таңбалар төменде тізімделген мағыналарды білдіреді. Пайдаланудан бұрын осы өнімдегі таңбалардың мағынасын міндетті түрде толығымен түсініңіз.
AR	 Epson معلومات حول الرموز في منتجات تستخدم الرموز التالية في منتجات Epson لضمان السلامة والاستخدام الصحيح للمنتجات، ولمنع تعرض المستخدمين وغيرهم للمخاطر ولتجنب إحداث تلف للممتلكات. يقصد بالرموز المعاني الموضحة أدناه. تأكد من فهم معاني الرموز الموجودة على المنتجات قبل استخدامها.
ID	 Tentang Simbol pada Produk Epson Pada produk Epson, simbol berikut digunakan untuk memastikan keamanan dan penggunaan yang benar dari produk, serta untuk mencegah bahaya bagi pengguna, orang lain, maupun kerusakan pada perangkat. Simbol menunjukkan arti yang tercantum di bawah ini. Pastikan Anda memahami sepenuhnya arti dari simbol pada produk ini sebelum menggunakannya.
SC	 关于 Epson 产品上的标识 为了安全并正确地使用本产品，防止用户及第三者发生人身伤害和财产损失的危险，Epson 产品上使用了以下标识。每个标识所表示的意义如下所示。在使用本产品之前，请充分理解其含义。保留备用。安装、使用产品前请阅读使用说明。
TC	 關於 Epson 產品上的標誌 Epson 產品上使用如下標誌，以確保本產品的安全和適當使用，以及防止對用戶和其他人員造成危險及財產損害。標誌分別表示下述的含義。請務必在使用本產品前，充分理解標誌的含義。
KO	 Epson 제품에 사용된 기호에 대하여 Epson 제품에는 제품의 안전과 올바른 사용을 보장하고, 사용자와 다른 사람들에 대한 위험과 물적 손해를 방지하기 위해 다음의 기호가 사용되고 있습니다 . 기호의 의미는 아래와 같습니다 . 본 제품을 사용하기 전에 제품에 사용된 기호의 의미를 완전히 이해하도록 하십시오 .
JA	 製品に使用しているマークについて Epson 製品には、製品を安全に正しくお使いいただき、お客様や他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するために、以下のマークが使われています。その意味は次の通りです。お使いの製品のマークの内容をよく理解してから製品をご使用ください。

 Varování / Pozor Предупреждение / Внимание Ескерту / Сақ болыңыз Peringatan/Perhatian 警告 / 注意 警告 / 注意 경고 / 주의 注意・警告 تحذير / تنبيه	 Vypnutí (napájení) Выкл. (питание) ӨШІРУЛІ (Қуат) MATI (Daya) 电源关 電源關閉 OFF(전원) 電源オフ إيقاف (الطاقة)
 Pozor (horký povrch) Внимание (горячая поверхность) Сақ болыңыз (ыстық бет) Perhatian (permukaan panas) 注意 (高温表面) 注意 (表面發熱) 주의 (표면이 뜨거움) 注意 (高温) تنبيه (سطح ساخن)	 Stejnosměrný proud Постоянный ток Тұрақты ток Arus Searah 直流电 直流電 직류 直流 التيار المباشر
 Pozor (ostré hrany) Внимание (острые углы) Сақ болыңыз (өткір шеттер) Perhatian (sisi tepi tajam) 注意 (锋利边缘) 注意 (邊緣鋒利) 주의 (모서리가 날카로움) 注意 (尖った角) تنبيه (حواف حادة)	 Střídavý proud Переменный ток Айнымалы ток Arus Bolak-Balik 交流电 交流電 교류 交流 التيار المتردد
 Zákaz Запрещено Тыйым салынған Dilarang 禁止 禁止 금지 禁止 ممنوع	 Nabití baterie Уровень заряда аккумулятора Батарея деңгейі Tingkat Daya Baterai 电池电量 電池電量 배터리 잔량 バッテリー残量 مستوى البطارية
 Pohotovostní režim Ожидание Күту режимі Siaga 待机 待機 대기 スタンバイ استعداد	 USB USB USB USB USB USB USB USB
 Zapnutí (napájení) Вкл. (питание) ҚОСУЛЫ (Қуат) HIDUP (Daya) 电源开 電源開啟 ON(전원) 電源オン تشغيل (الطاقة)	